



**Hockey Canada
with The Dr. Tom Pashby
Sports Safety Fund Invites**

- ◇ Medical Professionals
- ◇ Team Officials
- ◇ Parents
- ◇ Players (over 16)

**To the ThinkFirst
Concussion
Road Show**

- ◇ Saturday, November 3, 2007
7:45 am – 11:45 am
Scotiabank Place
1000 Palladium Drive
Kanata, Ontario (Ottawa)
- ◇ There is no registration fee due to the generosity of HOCKEY CANADA and the DR. TOM PASHBY SPORTS SAFETY FUND



In Memory of Dr. Tom Pashby

**// Education is the first
step to prevention! //**

- Dr. Tom Pashby

LEARN THE FACTS!

PROGRAM HIGHLIGHTS

- ◇ Diagnosis and treatment in concussion management
- ◇ Return to play guidelines
- ◇ Psychological pressures to return to play by participants
- ◇ Personal concussion stories
- ◇ Minor hockey trainers perspective
- ◇ Mouth guards in hockey
- ◇ Protective equipment

**JOIN US FOR
HOCKEY CANADA'S
FIRST EVER
CONCUSSION SEMINAR!**

Hockey Canada with the support of the Dr. Tom Pashby Sports Safety Fund is presenting its first-ever Concussion Management Seminar in memory of Dr. Tom Pashby.

The Toronto ophthalmologist died in 2005 at age 90. He dedicated more than 30 years to making sport, and most specifically hockey, safer for its participants.

He pioneered the facemask, chaired the Canadian Standards Association Committee that created CSA standards for helmets and other hockey equipment and was instrumental in having both the no-checking-from-behind and a no-head-checking rule put into the game nationally and internationally.

Dr. Tator says "that multiple concussions are cumulative and can lead to devastating effects if not properly treated." He also warns "you do not have to lose consciousness to have a concussion." The regimen for diagnosis, treatment and return to play has almost become a specialty of its own. The experts are working diligently in an effort to reduce the incidence of brain injuries in sports and outlining the signs, symptoms and protocol for returning to play in sport.

GUEST SPEAKERS

- ◇ Mark Aubry - MD, Dip Sport Med (CASM)
- ◇ Pat Bishop - PhD
- ◇ Paul Dennis - BPHE, BED, MA and PhD
- ◇ Karen Johnston - MD, PhD, FRCS(C), FACS
President, ThinkFirst Canada
- ◇ James Kissick - MD, CCFP, Dip Sport Med
- ◇ Paul Piccininni - B.Sc., D.D.S., F.A.D.I., F.A.S.D.
- ◇ Charles Tator - CM, M.D., M.A., PhD., FRCS(C), FACS
- ◇ Howard Winston - MD, CCFP, FCFP,
Dip. Sport Med. (CASM)

ATTENDANCE IS LIMITED

**Register at www.hockeycanada.ca
September 4 to October 29, 2007**

If no web access, please complete the following form :

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____

PROV _____ POSTAL CODE _____

TEL () _____

FAX () _____

SEND TO:

Hockey Canada
Todd Jackson
801 King Edward Ave
Suite N204
Ottawa, Ontario
K1N 6N5

or fax to (613) 562-5676

Present confirmation on sign-in
November 3, 2007 - 7:00 to 7:30 a.m.
Opening remarks- 7:45 a.m. Sharp

*Hockey Canada attendance documentation will be provided.

COMMOTIONS



Hockey Canada et le
Dr. Tom Pashby Sports Safety Fund



Hockey Canada et le Dr. Tom Pashby Sports Safety Fund invitent les

- ◇ Professionnels de la santé
- ◇ Officiels d'équipe
- ◇ Parents
- ◇ Joueurs (de plus de 16 ans)

à la Tournée Pensez d'abord sur les commotions

- ◇ Samedi 3 novembre 2007
De 7 h 45 à 11 h 45
Place Banque Scotia
1000 Palladium Drive
Kanata, Ontario (Ottawa)
- ◇ Il n'y a aucuns frais d'inscription grâce à la générosité de HOCKEY CANADA et du DR. TOM PASHBY SPORTS SAFETY FUND



À la mémoire du docteur Tom Pashby

« L'éducation est la première étape de la prévention! »

- Dr Tom Pashby

CONNAISSEZ LES FAITS!

FAITS SAILLANTS DU PROGRAMME

- ◇ Diagnostic et traitement pour la gestion des commotions
- ◇ Directives pour le retour au jeu
- ◇ Pressions psychologiques de la part des participants pour le retour au jeu
- ◇ Anecdotes personnelles sur les commotions
- ◇ Point de vue des soigneurs au hockey mineur
- ◇ Protecteurs buccaux au hockey
- ◇ Équipement protecteur

VENEZ ASSISTER AU PREMIER SÉMINAIRE DE HOCKEY CANADA SUR LES COMMOTIONS!

Hockey Canada, avec l'appui du Dr. Tom Pashby Sports Safety Fund, présente son premier séminaire sur la gestion des commotions à la mémoire du docteur Tom Pashby.

L'ophtalmologiste de Toronto est décédé en 2005 à l'âge de 90 ans. Il s'est dévoué pendant plus de 30 ans à rendre le sport, plus précisément le hockey sur glace, plus sécuritaire pour les participants.

Il a innové le protecteur facial, présidé le comité de l'Association canadienne de normalisation qui a créé les normes CSA pour les casques et d'autres pièces d'équipement de hockey et a joué un rôle primordial dans l'adoption des règles de jeu interdisant la mise en échec par-derrière et la mise en échec à la tête à l'échelle nationale et internationale.

Selon le docteur Tator : « les commotions multiples sont cumulatives et elles peuvent avoir des conséquences dévastatrices si elles ne sont pas bien traitées ». Il a aussi expliqué « qu'il n'est pas nécessaire de perdre connaissance pour avoir une commotion. » La marche à suivre pour le diagnostic, le traitement et le retour au jeu est presque devenue une spécialisation en soi. Les experts travaillent sans relâche afin de diminuer le nombre de blessures au cerveau dans le sport et de définir les signes, les symptômes et le protocole pour le retour au jeu.

CONFÉRENCIERS

- ◇ Mark Aubry – MD, diplôme en médecine du sport de l'ACMS
- ◇ Pat Bishop – PhD
- ◇ Paul Dennis – BPHE, BED, MA et PhD
- ◇ Karen Johnston – MD, PhD, FRDS (C), FACS présidente, Pensez d'abord Canada
- ◇ James Kissick – MD, CCFP, diplôme en médecine du sport
- ◇ Paul Piccininni – B.Sc., D.D.S, F.A.D.I, F.A.S.D
- ◇ Charles Tator – CM, M.D., M.A., PhD., FRCS(C), FACS
- ◇ Howard Winston – MD, CCFP, FCFP, diplôme en médecine du sport de l'ACMS

LE NOMBRE DE PLACES EST RESTREINT

Inscrivez-vous au www.hockeycanada.ca du 4 septembre au 29 octobre 2007

Si vous n'avez pas accès à l'Internet, veuillez remplir le coupon suivant :

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____

PROV. : ____ CODE POSTAL : _____

TÉL. : () _____

TÉLÉC. : () _____

ENVOYEZ À :

Hockey Canada
Todd Jackson
801 avenue King Edward
Porte N204
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5

Ou par télécopieur au (613) 562-5676

Veuillez présenter votre confirmation lors de l'inscription le 3 novembre 2007 de 7 h 00 à 7 h 30. L'allocation d'ouverture aura lieu à 7 h 45 précises.

*Un document de Hockey Canada attestant votre présence sera remis.

CONCUSSIONS



Hockey Canada with
The Dr. Tom Pashby Sports Safety Fund